



# Your PDF Guides

You can read the recommendations in the user guide, the technical guide or the installation guide for BRAUN SILK EPIL 5 CORPS ET VISAGE 5580-N. You'll find the answers to all your questions on the BRAUN SILK EPIL 5 CORPS ET VISAGE 5580-N in the user manual (information, specifications, safety advice, size, accessories, etc.). Detailed instructions for use are in the User's Guide.

**User manual BRAUN SILK EPIL 5 CORPS ET VISAGE 5580-N**  
**User guide BRAUN SILK EPIL 5 CORPS ET VISAGE 5580-N**  
**Operating instructions BRAUN SILK EPIL 5 CORPS ET VISAGE 5580-N**  
**Instructions for use BRAUN SILK EPIL 5 CORPS ET VISAGE 5580-N**  
**Instruction manual BRAUN SILK EPIL 5 CORPS ET VISAGE 5580-N**



[You're reading an excerpt. Click here to read official BRAUN SILK EPIL 5 CORPS ET VISAGE 5580-N user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5484359)  
<http://yourpdfguides.com/dref/5484359>

**Manual abstract:**

@@@...@ Oktober 2006 11:08 11 s r t l i g h t m a t i o p 2 10-15 sec. 90 m a l s o f 3 a r t l i g h t s m 90 l o p t i m a s o f t r t l s m a i g h t l o p t i m a s o f t 5 a r t l i g h t s m 90 7 l o p t i m a s o f t 6 a r t l i g h t s m a l o p t i m t 5 5395393\_SE5580\_S6-76 Seite 6 Mittwoch, 11. Oktober 2006 11:38 11  
Deutsch Unsere Produkte werden hergestellt, um höchste Ansprüche an Qualität, Funktionalität und Design zu erfüllen. Wir wünschen Ihnen mit Ihrem neuen Braun Silkpil Xelle Easy Start for Body&Face viel Freude. Im Folgenden möchten wir Sie mit dem Gerät vertraut machen und Ihnen einige nützliche Informationen zur Epilation geben. Lesen Sie bitte vor der ersten Anwendung die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Braun Silkpil Xelle wurde entwickelt, um die Entfernung unerwünschter Härchen so gründlich, behutsam und leicht wie möglich zu machen. Da die nachwachsenden Härchen zart und weich sind, entstehen keine Stoppeln mehr. Beim neuen Epilierkopf 2a mit X?pert-pil System sind 40 Pinzetten einzigartig angeordnet, um mehr Haare in einem einzigen Zug zu entfernen ? für noch mehr Gründlichkeit. Die integrierten SoftLift Tips sorgen dafür, dass selbst 0,5 mm kurze oder flach anliegende Haare gründlich an der Wurzel entfernt werden.

Zwei unterschiedliche Aufsätze werden mitgeliefert: 1a Das 4fach Relax-System ermöglicht eine besonders sanfte Epilation. Durch seine pulsierenden Bewegungen stimuliert und beruhigt es die Haut, um den Zupfschmerz zu reduzieren. 1b Der Effizienz-Aufsatz erlaubt eine gründliche und noch schnellere Epilation, indem er für besten Hautkontakt bei optimaler Anwendungsposition sorgt. Der Schalter mit SmartLight-Funktion erzeugt ideale Lichtverhältnisse: So können Sie sicher sein, dass Sie auch feinste Härchen entdecken und gründlich epilieren. 6 Wenn Sie bisher noch kein Epiliergerät verwendet oder längere Zeit nicht epiliert haben, kann es eine kurze Zeit dauern, bis sich Ihre Haut an die Epilation gewöhnt hat.

Der bei den ersten Anwendungen stärker empfundene Zupfschmerz wird bei wiederholter Epilation deutlich geringer, denn die Zahl der zu entfernenden Haare nimmt ab und die Haut gewöhnt sich an den Epilationsprozess. Braun Silkpil Xelle Easy Start wurde speziell für einen besonders leichten Einstieg in die Epilation entwickelt, um Ihre Haut in der Eingewöhnungsphase zu schonen. ? Der Starter-Epilierkopf 2b wurde eigens für die allerersten Anwendungen entwickelt, falls die Haut sich noch nicht an die Epilation gewöhnt hat ? und auch für empfindliche Haut. Im Vergleich zum Standard-Epilierkopf 2a hat er weniger und weiter auseinander liegende Pinzetten, so dass weniger Härchen gleichzeitig gezupft werden. Dies macht die Epilation viel sanfter und hilft der Haut, sich an die Epilation zu gewöhnen.

Allerdings dauert die Haarentfernung etwas länger als mit dem Standard-Epilierkopf. ? Das Khl-Set 11 hilft, Hautirritationen zu verhindern, und die Haut fühlt sich nach der Epilation angenehm kühl und frisch an. Der schmale Epilierkopf 8 eignet sich perfekt für den Achselbereich und auch für die Bikinizone. Das kompakte, speziell auf diese Körperzonen abgestimmte Design mit weniger Pinzetten macht die Epilation viel einfacher und besonders sanft. Mit dem Gesichtsepilier-Aufsatz 9 lassen sich problemlos unerwünschte Haare im Gesichtsbereich entfernen. Dieser Aufsatz wird einfach auf den schmalen Epilierkopf 8 aufgesetzt. Die Anzahl der aktiven Pinzetten ist reduziert und Gesichtshaare lassen sich gründlich und sanft epilieren. 5395393\_SE5580\_S6-76 Seite 7  
Mittwoch, 11. Oktober 2006 11:38 11 Achtung ? Das Gerät trocken halten. ? Halten Sie das Gerät von Kindern fern.

? Das laufende Gerät darf nicht mit anderen Hautpartien (z.B. Wimpern, Kopfhaaren usw.), Kleidern und Schnüren in Kontakt kommen, um jede Verletzungsgefahr, ein Blockieren oder ein Beschädigen des Gerätes zu vermeiden. ? Prüfen Sie vor Inbetriebnahme, ob die auf dem Transformator angegebene Spannung mit Ihrer Netzspannung übereinstimmt. Benutzen Sie nur das mitgelieferte Steckernetzteil. (gleitet). Eine gründliche Reinigung des Epilierkopfes vor jeder Anwendung reduziert weitestgehend dieses Infektionsrisiko. Falls Sie Zweifel haben, ob Sie dieses Gerät benutzen sollen, fragen Sie bitte Ihren Arzt. In folgenden Fällen sollten Sie das Gerät nur nach ärztlichem Rat anwenden: ? bei Ekzemen, Wunden, entzündeten Hautreaktionen wie Follikulitiden (Eiterknötchen) und Krampfadern ? im Bereich von Muttermalen Informationen zur Epilation Silkpil wurde für die Haarentfernung an den Beinen entwickelt.

Dermatologisch kontrollierte Anwendungstests haben bestätigt, dass auch Achsel- und Bikini-Bereich sicher epiliert werden können. Bei allen Formen der Haarentfernung an der Wurzel kann es zum Einwachsen von Haaren oder zu Hautreizungen (z.B. Brennen, Rötungen, Jucken) kommen, abhängig auch von Ihrem jeweiligen Haut- und Haartyp. Das sind normale Reaktionen, die auch rasch wieder abklingen.

Sie können jedoch stärker auftreten, wenn Sie zum ersten Mal epilieren oder wenn Sie empfindliche Haut haben. Die Anwendung des Khl-Sets 11 vor der Epilation soll Ihnen helfen, Hautreizungen zu verhindern. Falls diese Hautreaktionen nach 36 Stunden noch anhalten, sollten Sie Ihren Arzt um Rat fragen. In aller Regel nehmen die Hautreaktionen und das Schmerzempfinden nach mehrmaliger Anwendung deutlich ab. Es kann vorkommen, dass sich die Haut durch das Eindringen von Bakterien entzündet (z.

B. wenn das Gerät über die Haut ? bei Schwächung der Abwehrkräfte Ihrer Haut, die auftreten kann bei Diabetes, Schwangerschaft, bei Vorliegen des Raynaud Syndroms ? bei Blutern oder bei Immunschwäche. Einige praktische Tipps Die Epilation ist leichter und angenehmer, wenn die Haare die optimale Länge von 2 bis 5 mm haben. Sind die Haare länger, empfehlen wir, auf diese Länge vorzukurzen. Am besten epilieren Sie beim ersten Mal am Abend, damit eventuelle Hautrötungen über Nacht abklingen können. Um die Haut zu entspannen, empfehlen wir die Verwendung einer Feuchtigkeitscreme nach der Epilation. Es kann vorkommen, dass ohne nachwachsende Härchen nicht an die Hautoberfläche gelangen. Die regelmäßige Verwendung eines Massageschwammes (z.B. nach dem Duschen) oder eines Körper-Peelings hilft, das Einwachsen von Härchen zu verhindern.

Damit wird die obere Hautschicht entfernt und feine Haare können an die Oberfläche gelangen. 7 5395393\_SE5580\_S6-76 Seite 8 Mittwoch, 11. Oktober 2006 11:38 11 Tatsächlich wird das Nachwachsen der Haare um 50 % verringert, wenn Sie sie mindestens alle 4 Wochen mit Ihrem Silkpil an der Wurzel entfernen. ? Achten Sie darauf, dass die Haut während der Epilation immer trocken ist. Wichtig: Den Khlhandschuh maximal 2 Minuten auf einer Körperpartie aufgelegt lassen. Vor Sonnenlicht schützen. Defektes Gel Pack nicht mehr benutzen und im Hausmüll entsorgen. Nicht anwenden bei Kälteempfindlichkeit, Kälteallergie, Sensibilitätsstörungen der Haut, Herz-Kreislauf-Erkrankungen oder arteriellen Durchblutungsstörungen. Vorbereiten des Gerätes ? Reinigen Sie vor dem Epilieren gründlich den Epilierkopf, den Sie verwenden möchten ( 2a oder 2b ). ? Zum Abnehmen des Epilierkopfes die Entriegelungsknöpfe 3 rechts und links drücken und den Epilierkopf abziehen.



[You're reading an excerpt. Click here to read official BRAUN SILK EPIL 5 CORPS ET VISAGE 5580-N user guide  
http://yourpdfguides.com/dref/5484359](http://yourpdfguides.com/dref/5484359)

? Setzen Sie den gewünschten Kopf auf: ? Whlen Sie den Starter-Epilierkopf 2b , wenn Sie zum ersten Mal epilieren oder besonders empfindliche Haut haben.  
? Hat sich Ihre Haut nach einigen Anwendungen an die Epilation gewhnt, knnen Sie auf den Standard-Epilierkopf 2a umsteigen, der durch seine hhere Pinzettenzahl fr eine effizientere und schnellere Epilation sorgt. Verbindungsstecker 6 in die Buchse 5 stecken, Transformator-Stecker 7 ans Netz anschliessen.  
Gertebeschreibung (s. Seite 4) 1a 1b 2a 2b 3 4 5 6 7 8 9 10 11 4fach Relax-System Effizienz-Aufsatz Epilierkopf mit X?pert-pil System Starter-Epilierkopf (mit reduzierter Pinzettenzahl) Entriegelungsknpfe Schalter mit integriertem SmartLight Buchse fr den Verbindungsstecker Verbindungsstecker 12-V-Transformator-Stecker Schmaler Epilierkopf Gesichtsepilier-Aufsatz Gesichtereinigungstcher Khl-Set (Gel Pack (a), Handschuh (b)) Bevor Sie beginnen Vorbereiten der Haut Ihre Haut muss trocken und fettfrei sein.

Khlung der Haut: Wenn Sie anfangen zu epilieren oder empfindliche Haut haben, knnen Sie das Khl-Set verwenden, das von Dermatologen zur Reduzierung mglicher Hautreizungen empfohlen wird. ? Das Gel Pack sollte min. 2 Stunden im Gefrierfach oder in der Khltruhe (\*\*\*) gelegen haben (am besten Gel Pack dort aufbewahren). ? Das Gel Pack unter die transparente Folie des Handschuhs schieben (nur mit Handschuh verwenden). ? Die transparente (kalte) Seite des Handschuhs auf das Bein legen.

? Khlen Sie zunchst ca. 1/2 Minute, bei Bedarf Khlzeit verlngern. ? Die gekhlte Hautpartie sofort epilieren. ? Khl- und Epilievorgang wiederholen, bis das gesamte Bein epiliert ist. 8 So epilieren Sie 1 Vergewissern Sie sich, dass einer der Aufszte 1a oder 1b auf dem Epilierkopf aufgesetzt ist. Zum Einschalten Schalter 4 auf Stufe optimal schieben. Fr reduzierte Geschwindigkeit whlen Sie die Stufe soft. Solange das Gert eingeschaltet ist, leuchtet das SmartLight.  
5395393\_SE5580\_S6-76 Seite 9 Mittwoch, 11. Oktober 2006 11:38 11 2 Die Haut mit der freien Hand straffen, so dass sich die Haare aufstellen.

Um eine optimale Epilation zu gewhrleisten, halten Sie das Gert senkrecht (90) zur Haut. Fhren Sie es langsam, gleichmig und ohne Druck mit der Schalterseite gegen den Haarwuchs. Da die Haare nicht immer in eine einheitliche Richtung wachsen, kann es hilfreich sein, das Gert in verschiedenen Richtungen ber die Haut zu fhren, um ein optimales Ergebnis zu erhalten. Die Massage-Rollen des 4fach RelaxSystems 1a sollten immer in Kontakt mit der Haut bleiben, damit die pulsierenden Bewegungen die Haut stimulieren und entspannen knnen und so die Epilation angenehmer machen. Wenn Sie bereits mit dem Epilieren vertraut sind und eine schnellere, noch grndlichere Methode bevorzugen, verwenden Sie den Effizienz-Aufsatz 1b . Er sorgt fr maximalen Hautkontakt bei optimaler Anwendungsposition. 3 Epilation der Beine (Standard-Epilierkopf 2a mit Aufsatz 1a oder 1b ) Epilieren Sie die Beine von unten nach oben. Bei der Anwendung an den Kniekehlen muss das Bein immer gestreckt sein. 4 Epilation im Achselbereich und in der Bikinizone (Epilierkopf 8 ohne Aufsatz) Speziell fr diese Anwendungen wurde der schmale Epilierkopf entwickelt. Er passt sich den Konturen dieser Krperzonen perfekt an und garantiert so eine grndliche und zugleich sanfte Epilation.

Wenn die Haut noch nicht an die Epilation gewhnt ist, sind diese Krper- zonen besonders schmerzempfindlich. Der bei den ersten Anwendungen strker empfundene Zupfschmerz wird bei wiederholter Epilation deutlich geringer. Die Epilation ist leichter und angenehmer, wenn die Haare die optimale Lnge von 2 bis 5 mm haben. Vor dem Epilieren sollten Sie den entsprechenden Bereich grndlich reinigen, um Rckstnde (z. B. Deodorant) zu entfernen, und dann mit einem Handtuch trocken tupfen. Bei der Anwendung im Achselbereich sollten Sie den Arm nach oben strecken und das Gert in verschiedene Richtungen fhren. Da die Haut direkt nach dem Epilieren besonders empfindlich ist, sollten Sie keine hautreizenden Substanzen, wie beispielsweise alkoholhaltige Deodorants, verwenden. 5 Epilation des Gesichts Setzen Sie den Gesichtsepilier-Aufsatz 9 auf den Epilierkopf 8 auf. Jetzt knnen Sie mit dem Silkpil unerwnschte Haare rund um Mund, Kinn und Unterkiefer entfernen.

Vor dem Epilieren empfehlen wir aus hygienischen Grnden eine sorgfllige Reinigung der entsprechenden Hautbereiche mit Alkohol. Verwenden Sie dazu die beigefgten Reinigungstcher 10 . Straffen Sie die Haut mit der freien Hand. Um eine optimale Epilation zu gewhrleisten, halten Sie das Gert senkrecht (90-Winkel) zur Haut. Fhren Sie es langsam, gleichmig und ohne Druck mit der Schalterseite gegen den Haarwuchs. Warnung: Die Gesichtereinigungstcher sind nur fr einmalige, uere Anwendungen gedacht. Nicht in der Nhe dhe handling and ensure a particularly gentle epilation in these areas. The facial set allows removing unwanted hairs conveniently from the face. The facial attachment 9 , positioned on the narrow epilation head 8 , allows removing unwanted hair conveniently from the face. With the reduced number of active tweezers you can remove facial hair efficiently and gently.

Warning ? Keep the appliance dry. ? Keep the appliance out of the reach of children. 11 5395393\_SE5580\_S6-76 Seite 12 Mittwoch, 11. Oktober 2006 11:38 11 ? When switched on, the appliance must never come in contact with the hair on your head, eyelashes, ribbons, etc. to prevent any danger of injury as well as to prevent blockage or damage to the appliance. ? Before use, check whether your voltage corresponds to the voltage printed on the transformer. Always use the 12 V transformer plug supplied with the product. General information on epilation Silkpil is designed to epilate hair on legs, but use tests monitored by dermatologists have revealed that you can also epilate the underarm, the bikini line and the face. All methods of hair removal at the root can lead to in-

growing hair and irritation (e.g. itching, discomfort and reddening of the skin) depending on the condition of the skin and hair. This is a normal reaction and should quickly disappear, but may be stronger when you are removing hair at the root for the first few times or if you have sensitive skin. Using the cooling application will help to prevent irritation. If, after 36 hours, the skin still shows irritation, we recommend that you contact your physician. In general, the skin reaction and the sensation of pain tend to diminish considerably with the repeated use of Silkpil.

In some cases inflammation of the skin could occur when bacteria penetrate the skin (e.g. when sliding the appliance over the skin). Thorough cleaning of the epilation head before each use will minimise the risk of infection. If you have any doubts about using this appliance, please consult your physician.

12 In the following cases, this appliance should only be used after prior consultation with a physician: ? eczema, wounds, inflamed skin reactions such as folliculitis (purulent hair follicles) and varicose veins ? around moles ? reduced immunity of the skin, e.



[You're reading an excerpt. Click here to read official BRAUN SILK](http://yourpdfguides.com/dref/5484359)

[EPIL 5 CORPS ET VISAGE 5580-N user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5484359)

<http://yourpdfguides.com/dref/5484359>

g. diabetes mellitus, during pregnancy, Raynaud's disease ? haemophilia or immune deficiency. Some useful tips Epilation is easier and more comfortable when the hair is at the optimum length of 2.5 mm (0.08?0.2 in.) If hairs are longer, we recommend that you either shave first and epilate the shorter re-growing hairs after 1 or 2 weeks. When epilating for the first time, it is advisable to epilate in the evening, so that any possible reddening can disappear overnight. To relax the skin we recommend applying a moisture cream after epilation. Fine hair which re-grows might not grow up to the skin surface.

The regular use of massage sponges (e.g. after showering) or exfoliation peels helps to prevent in-growing hair as the gentle scrubbing action removes the upper skin layer and fine hair can get through to the skin surface. It is a fact that hair re-growth will be reduced by 50 % if you remove hairs from the root regularly at least every 4 weeks using your Silkpil. Description (see page 4) 1a 1b 2a 2b Massaging rollers clip EfficiencyPro clip Epilation head with X?pert-pil system Starter epilation head 5395393\_SE5580\_S6-76 Seite 13 Mittwoch, 11. Oktober 2006 11:38 11 3 4 5 6 7 8 9 10 11 Release buttons Switch with incorporated SmartLight Socket for cord connector Cord connector 12 V transformer plug Narrow epilation head Facial attachment Facial cleansing wipes Cooling application (Gel pack (a), cooling glove (b)) your skin suffers from sensory disturbances, when suffering from cardiac diseases or arterial circulatory disorders. Preparing the appliance ? Before starting, thoroughly clean the epilation head you want to use ( 2a or 2b ). ? To remove the epilation head, press the release buttons 3 on the left and right and pull it off. ? Click the desired head into place: ? Choose the starter epilation head 2b if you are epilating for the first time or if you have very sensitive skin. ? Once your skin is used to epilation, you may switch to the standard epilation head 2a which allows a more efficient and faster epilation thanks to its greater number of tweezers.

Plug the cord connector 6 into the socket 5 and plug the transformer plug 7 into an electrical outlet. Before starting Preparing your skin Your skin must be dry and free from grease or cream. Optional skin cooling: For the first few epilations or if you have sensitive skin, you can use the cooling application, recommended by dermatologists to help reduce possible skin irritation. ? Ensure that the gel pack has been in the deep freezer (\*\*\*) for at least 2 hours (for convenience you can store the gel packs in the freezer). ? Insert the gel pack underneath the glove's transparent foil.

Use only with glove. ? Put transparent (cool) side of the glove on your leg. ? Start cooling for approx. 1/2 minute, longer if needed. ? Epilate the cooled skin area immediately as described in section How to epilate.

? Repeat cooling and epilating until completion. ? While epilating, please ensure your skin is dry. Important: Apply cooling glove to the same area for no longer than 2 minutes. Keep away from sunlight. Do not use gel pack when damaged. Dispose of in household waste. Do not use if you are hypersensitive, allergic to the cold, or if How to epilate 1 Make sure one of the clips 1a or 1b is attached to the epilation head. To turn on the appliance, slide switch 4 to the optimal setting. For reduced speed, choose the soft setting. The SmartLight illuminates as long as the appliance is switched on.

2 Rub your skin to lift short hairs. For optimum performance hold the appliance at a right angle (90) against your skin. Guide it in a slow, continuous movement without pressure against the hair growth, in the direction of the switch. As hair can grow in different directions, it may also be helpful to guide the appliance in different directions to achieve optimum results. Both rollers of the massaging rollers clip 1a should always be kept in contact with the skin, allowing the pulsating movements to stimulate and relax the 13 5395393\_SE5580\_S6-76 Seite 14 Mittwoch, 11. Oktober 2006 11:38 11 skin for a gentler epilation. If you are used to epilation and look for a faster way to efficiently remove hair, attach the EfficiencyPro clip 1b . It allows maximum skin contact and ensures an optimum usage position. 3 Leg epilation (epilation head 2a with massaging rollers clip 1a or EfficiencyPro clip 1b ) Epilate your legs from the lower leg in an upward direction. When epilating behind the knee, keep the leg stretched out straight.

4 Underarm and bikini line epilation (narrow epilation head 8 without attachment) For this specific application, the narrow epilation head has been developed. Thanks to its specific design adapted to the contours of these areas, it provides a gentle and thorough epilation. Please be aware that especially at the beginning these areas are particularly sensitive to pain. With repeated usage the pain sensation will diminish. For more comfort, ensure that the hair is at the optimum length of 2.5mm.

Before epilating, thoroughly clean the respective area to remove residue (like deodorant). Then carefully dab dry with a towel. When epilating the underarm, keep your arm raised up so that the skin is stretched and guide the appliance in different directions. As skin may be more sensitive directly after epilation, avoid using irritating substances such as deodorants with alcohol. 5 Facial epilation Click the facial attachment 9 onto the narrow epilation head 8 and your Silkpil Xelle is perfectly suited to remove hairs from upper lip, chin and jaw lines.

14 Prior to epilation, we recommend cleaning the skin with alcohol to promote good hygiene. Please use the included cleansing wipes 10 to wipe over the area you want to epilate. When epilating the face, stretch the skin with one hand, hold the epilator in a 90 angle with your other hand and guide it slowly in the direction of the switch. Warning: Facial cleansing wipes are for single external use only. Do not use in or near the eyes. Keep out of reach of children. If inflammation develops, discontinue use. Flammable, keep away from fire or flame. Ingredients: Isopropyl alcohol, aqua. Cleaning the epilation heads 6 After epilating, unplug the appliance and clean the epilation head used: If you have used one of the attachments 1a , 1b or 9 , first remove it and clean it with the brush.

7 To clean the tweezer element, use the cleaning brush dipped into alcohol. Clean the tweezers with the brush from the rear side of the epilation head while turning the barrel manually. After cleaning, place your preferred attachment back on the epilation head. Subject to change without notice. This product conforms to the European Directives EMC 89/336/EEC and Low Voltage 73/23/EEC. Please do not dispose of the product in the household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at a Braun Service Centre or at appropriate collection points provided in your country. 5395393\_SE5580\_S6-76 Seite 15 Mittwoch, 11. Oktober 2006 11:38 11 Franais Nos produits ont t conus pour rpondre aux normes de qualit, de fonctionnalit et de design les plus strictes.



[You're reading an excerpt. Click here to read official BRAUN SILK](http://yourpdfguides.com/dref/5484359)

[EPIL 5 CORPS ET VISAGE 5580-N user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5484359)

<http://yourpdfguides.com/dref/5484359>

C'est ainsi que vous pourrez pleinement apprécier votre nouveau Silkpil Xelle Easy Start Body&Face.

A travers ce mode d'emploi, nous voulons vous familiariser avec cet appareil et vous fournir des informations utiles sur l'épilation. Lisez donc attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser cet appareil. Le Silkpil Xelle de Braun a été conçu pour épiler les poils indésirables de manière aussi efficace, douce et facile que possible. Son système d'épilation arrête les poils à la racine, laissant la peau douce pendant des semaines. Dans la mesure où la repousse est fine et souple, elle ne sera plus piquante.

La nouvelle tête d'épilation 2a avec son système Xpert-pil qui compte 40 pincettes disposées de manière unique pour retirer plus de poils en un seul passage, pour une efficacité sans précédent. Le système SoftLift intégré à la tête d'épilation garantit un parfait retrait des poils les plus courts (0,5 mm) et ceux collés contre la peau, dès la racine. Il est accompagné de deux différents accessoires : 1a L'accessoire de rouleaux massant rend l'épilation ultra douce. Ces mouvements pulsatifs stimulent et relaxent la peau pour atténuer la sensation de l'épilation. 1b L'accessoire efficacité EfficiencyPro vous procure une parfaite épilation qui est maintenant encore plus rapide.

Il vous assure un contact maximum avec votre peau grâce à une position d'utilisation optimale pour ainsi garantir une plus grande efficacité de retrait. La fonction SmartLight incorpore l'interrupteur reproduit quasiment les conditions de la lumière du jour, évitant ainsi même les poils les plus fins et procurant un meilleur contrôle pour une épilation améliorée. Si vous n'avez jamais utilisé l'épilateur, ou si vous ne vous êtes pas rasé depuis longtemps, il faudra un peu de temps pour que votre peau s'adapte au procédé de l'épilation. L'inconfort ressenti lors de la première épilation se réduit considérablement lors des utilisations suivantes : en effet le nombre de poils à épiler diminue avec le temps et la peau s'adapte au procédé de l'épilation. Silkpil Xelle Easy Start de Braun a été spécialement conçu pour vous faciliter les premières épilations car il permet votre peau de s'adapter doucement durant cette phase de transition. La tête d'épilation starter 2b a été spécialement développée pour les toutes premières épilations, lorsque la peau n'est pas encore habituée ce procédé mais aussi pour les peaux sensibles. Comparez la tête d'épilation standard 2a, celle-ci possède moins de pincettes, qui sont plus éloignées les unes des autres. Résultat : moins de tiraillements simultanés sur une même zone de peau. Le procédé est alors beaucoup plus doux et aide votre peau à s'habituer à l'épilation, mais celle-ci prendra un peu plus de temps qu'avec la tête d'épilation standard. L'accessoire rafraîchissant 11 assure une aide supplémentaire en réduisant les irritations possibles de la peau qui peuvent apparaître après l'épilation, de plus, il laisse votre peau apaisée avec une agréable sensation de fraîcheur.

15 5395393\_SE5580\_S6-76 Seite 16 Mittwoch, 11. Oktober 2006 11:38 11 La tête d'épilation des aisselles 8 convient parfaitement pour suivre les contours des zones sensibles du corps comme les aisselles et le maillot. Un nombre réduit de pincettes et la forme étroite, spécialement adaptée ces zones du corps, améliorent la manipulation et assurent une épilation particulièrement douce de ces zones. Le set spécial visage permet un retrait confortable des poils indésirables du visage.

L'accessoire spécial visage 9, lorsqu'il est placé sur la tête d'épilation zones sensibles 8 réduit le nombre de pincettes actives, pour une épilation du visage efficace et douce. Précautions ? Ne jamais laisser l'appareil se mouiller. Cet appareil doit être tenu hors de portée des enfants. Lorsque l'appareil est en marche, il ne doit jamais entrer en contact avec les cheveux ou les sourcils, ceci afin d'éviter les risques d'accidents et pour ne pas endommager l'appareil. ?

Avant utilisation, vérifiez que le voltage correspond bien au voltage indiqué sur le transformateur. Utilisez le transformateur 12 V fourni avec l'appareil. A propos de l'épilation Silkpil est conçu pour épiler les poils des jambes, mais des essais d'utilisation contrôlés par des dermatologues ont révélé que vous pouvez également l'utiliser pour l'épilation des aisselles et du maillot. Les méthodes d'épilation à la racine peuvent parfois entraîner la repousse de certains poils sous la peau et des irritations (comme des démangeaisons, de l'inconfort ou des rougeurs corporelles), dépendant de l'état de la peau et des poils. Ces réactions sont normales et devraient rapidement disparaître, mais 16 peuvent être accentuées si vous vous rasez pour les premières fois ou si vous avez la peau sensible. Utilisez l'accessoire rafraîchissant vous aidera à éviter toute irritation. Si, après 36 heures, la peau est toujours irritée, nous vous conseillons de contacter votre médecin.

En général, les réactions de la peau et les sensations de douleur s'atténuent considérablement au fur et à mesure des épilations avec Silkpil. Certains cas d'inflammation de la peau peuvent être dus à l'intrusion de bactéries dans la peau (lors du passage de l'appareil sur la peau, par exemple). Le fait de nettoyer minutieusement la tête d'épilation avant chaque épilation réduit ce risque d'infection. Si vous avez le moindre doute quant à l'utilisation de cet appareil, n'hésitez pas à consulter votre médecin traitant. Il est important de consulter son médecin avant une épilation dans les cas suivants : ? eczéma, blessures, inflammations cutanées (follicules purulents) et varices, ? grains de beauté, ? immunité affaiblie de la peau, comme diabète, grossesse, maladie de Raynaud, ? hémophilie ou déficience immunitaire.

Quelques conseils utiles L'épilation est plus facile et plus confortable lorsque les poils sont leur longueur optimale de 2 à 5 mm. Si les poils sont plus longs, nous vous recommandons d'abord de les raser et de les épiler ensuite lorsqu'ils auront repoussé au bout de 1 ou 2 semaines. Au début, nous vous conseillons de vous épiler le soir : les rougeurs éventuelles 5395393\_SE5580\_S6-76 Seite 17 Mittwoch, 11. Oktober 2006 11:38 11 disparaîtront au cours de la nuit. Pour adoucir la peau, nous vous recommandons d'appliquer une crème hydratante après l'épilation. Des poils très fins peuvent parfois repousser sous la peau. Pour éviter ces poils incarnés, nous vous conseillons d'utiliser régulièrement un gant de crin ou de procéder des exfoliations. En effet, grâce à l'action exfoliante, les cellules mortes sont retirées permettant ainsi aux poils fins de ne pas rester bloqués sous la peau. Il est constaté que la repousse du poil sera réduite de 50% si vous retirez régulièrement vos poils à la racine au moins toutes les 4 semaines en utilisant votre Silkpil. Description (cf.

page 4) 1a 1b 2a 2b 3 4 5 6 7 8 9 10 11 Accessoire équipé de rouleaux massant Accessoire efficacité (EfficiencyPro) Tête d'épilation avec système Xpert-pil Tête d'épilation spéciale débutante Bouton d'injection Interrupteur avec système SmartLight incorporé Fiche d'alimentation Cordon connecteur Transformateur 12 V avec fiche pour raccordement secteur Tête d'épilation des aisselles Accessoire spécial visage Lingettes pré-épilation pour le visage Accessoire rafraîchissant (Poche de gel (a), Gant rafraîchissant (b)) Utilisation du gant rafraîchissant : Pour les toutes premières épilations ou si vous avez la peau sensible, vous pouvez utiliser l'accessoire rafraîchissant, recommandé par des dermatologues pour favoriser la diminution de l'irritation de la peau.



[You're reading an excerpt. Click here to read official BRAUN SILK](http://yourpdfguides.com/dref/5484359)

[EPIL 5 CORPS ET VISAGE 5580-N user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5484359)

<http://yourpdfguides.com/dref/5484359>

? Mettez la poche de gel au freezer (\*\*\*) pendant au moins 2 heures (pour plus de commodité, vous pouvez constamment laisser les poches de gel au freezer).  
? Insérer la poche de gel sous la grille transparente du gant. Utiliser la poche de gel uniquement avec le gant. ? Posez le ct transparent (frais) du gant sur votre jambe. ? Appliquez 1/2 minute, plus longtemps si besoin. ? Epilez immédiatement la zone de peau fraîche comme décrit dans la section Méthode d'épilation.  
? Répétez l'opération jusqu'à la fin de l'épilation. ? Pendant votre épilation, assurez-vous que votre peau soit bien sèche. Important : Ne pas appliquer le gant rafraîchissant sur la même zone plus de 2 minutes.

Tenir loin du soleil. Ne pas utiliser les poches de gel si elles sont abîmées. Jetez-les dans une ordures ménagères. Ne l'utilisez pas si vous êtes hypersensible, allergique au froid, ou si votre peau est sensible aux changements sensoriels, si vous souffrez de maladies cardiaques ou de troubles de circulations artérielles.

Avant de commencer Préparez votre peau Votre peau doit être sèche et sans aucun résidu d'huile ou de crème.

Préparation de l'appareil ? Avant de commencer, nettoyez minutieusement la tête d'épilation que vous souhaitez utiliser ( 2a ou 2b ). ? Pour changer de tête d'épilation, appuyer sur les boutons d'injection 3 droite et gauche, puis tirer la tête d'épilation. 17 5395393\_SE5580\_S6-76 Seite 18 Mittwoch, 11. Oktober 2006 11:38 11 ? Placez la tête d'épilation choisie en place jusqu'au clic : ? Choisissez la tête d'épilation starter 2b si vous vous épiliez pour la première fois ou si vous avez la peau sensible. ? Dès que votre peau sera habituée à l'épilation, vous pourrez vous servir de la tête d'épilation standard 2a qui permet une épilation plus rapide et plus efficace grâce son plus grand nombre de pincettes.

Branchez le cordon 6 dans la fiche d'alimentation 5 et branchez le transformateur 7 dans une prise. Si vous êtes une habituée de l'épilation et que vous recherchez une façon plus rapide de retirer vos poils, positionnez l'accessoire efficacité EfficiencyPro 1b . Il permet d'avoir un contact maximum avec la peau et d'assurer une position d'utilisation optimum. 3 Épilation des jambes (tête d'épilation 2a avec accessoire quip de rouleaux massant 1a ou accessoire EfficiencyPro 1b ) Epilez vos jambes en commençant par le bas de la jambe et en remontant le long de celle-ci. Pour épiler derrière le genou, maintenir la jambe bien tendue. 4 Épilation des aisselles et du maillot (tête d'épilation des aisselles 8 sans l'accessoire) La tête d'épilation étroite a été conçue pour cette utilisation spécifique. Grâce sa conception spécifique, adaptée aux contours de ces zones, elle permet une épilation douce et complète. Sachez que ces zones sont, au début, particulièrement sensibles à la douleur. La sensation de douleur diminuera au fil des épilations. Pour un plus grand confort, assurez-vous que les poils sont leur longueur optimale de 2,5 mm.

Avant de procéder à l'épilation, nettoyez soigneusement les zones respectives pour éliminer tous les résidus éventuels (de parfum par exemple). Puis, séchez en tamponnant avec une serviette. Pour épiler les aisselles, maintenez votre bras relevé de sorte que la peau soit tendue et guidez l'appareil dans les différentes directions.

Comme la peau peut être plus sensible immédiatement après l'épilation, évitez d'utiliser des substances irritantes comme les parfums ou l'alcool. Méthode d'épilation 1 Assurez-vous qu'un accessoire 1a ou 1b soit positionné sur la tête d'épilation. Pour démarrer l'appareil, faites glisser l'interrupteur sur la position optimal . Pour réduire la vitesse, choisissez la position soft . La fonction SmartLight claire aussi longtemps que votre appareil est en marche. 2 Frottez votre peau pour redresser les poils courts. Pour obtenir un résultat optimal, maintenez l'appareil avec un angle de 90 contre votre peau.

Guidez-le avec un mouvement lent et continu sans pression dans le sens opposé à la repousse des poils, l'interrupteur vers l'avant. Étant donné que les poils peuvent pousser dans des directions différentes, il peut s'avérer utile de guider l'appareil dans des directions différentes pour obtenir des résultats optimaux. Les deux rouleaux de l'accessoire de rouleaux massant 1a devraient toujours être en contact avec la peau, permettant aux mouvements pulsatifs de stimuler et de relaxer la peau pour une épilation plus douce. 18 5395393\_SE5580\_S6-76 Seite 19 Mittwoch, 11. Oktober 2006 11:38 11 5 Épilation du visage Placez l'accessoire spécial visage 9 sur la tête d'épilation zones sensibles 8 et votre Silkpil Xelle devient alors parfaitement adapté au retrait des poils au-dessus des lèvres, sur le menton et le contour de la mâchoire.

Avant l'épilation, nous vous recommandons de nettoyer votre peau avec une lotion alcoolisée de façon à vous assurer une bonne hygiène. Pour cela, utilisez les lingettes pré-épilation fournies 10 pour nettoyer la partie du visage que vous voulez épiler. Lorsque vous vous épiliez le visage, tendez votre peau avec une main, tenez votre épilateur 90 avec l'autre main et actionnez doucement le bouton de mise en marche. Attention: Les lingettes pré-épilation ne doivent pas être réutilisées.

Ne pas utiliser sur ou près des yeux.

Tenir hors de portée des enfants. En cas d'irritations, cessez l'utilisation. Inflammable, tenir loin du feu et des flammes. Ingrédients: Isopropyl alcool, eau.

Cet appareil est conforme aux normes Européennes fixées par les Directives 89/336/EEC et la directive Basse Tension 73/23/EEC. À la fin de la vie de votre appareil, veuillez ne pas le jeter avec vos déchets ménagers. Remettez-le à votre Centre Service agréé Braun ou déposez-le dans des sites de récupération appropriés conformément aux réglementations locales ou nationales en vigueur. Nettoyage des têtes d'épilation 6 Une fois l'épilation terminée, débranchez l'appareil et nettoyez la tête d'épilation utilisée : Si vous avez utilisé l'un des accessoires 1a , 1b ou 9 , commencez par le retirer et nettoyez-le avec la brosse. 7 Pour nettoyer les pincettes, utilisez la brosse à nettoyage trempée dans de l'alcool. Retournez l'appareil et nettoyez les pincettes avec la brosse en tournant le cylindre la main.

Sujet modifications sans préavis. 19 5395393\_SE5580\_S6-76 Seite 20 Mittwoch, 11. Oktober 2006 11:38 11 Español Nuestros productos están desarrollados para alcanzar los más altos estándares de calidad, funcionalidad y diseño. Esperamos que disfrute de su nueva Silkpil Xelle Easy Start Body&Face. A continuación, queremos que se familiarice con el aparato así como, darle información sobre el depilador. Por favor, antes de usar el aparato lea atentamente las instrucciones. Braun Silkpil Xelle ha sido diseñada para hacer que la depilación del vello no deseado sea lo más eficaz, suave y cómoda posible. Está probado que el sistema de depilación eléctrica extrae el pelo de raíz y deja tu piel suave y libre de vello durante semanas. Además el vello vuelve a crecer más fino y suave. El nuevo cabezal de depilación 2a incorpora el sistema Xpert-pil que dispone de 40 pinzas distribuidas de forma exclusiva.

Elimina más vello de una simple pasada, logrando una eficacia sin precedentes.



[You're reading an excerpt. Click here to read official BRAUN SILK](#)

[EPIL 5 CORPS ET VISAGE 5580-N user guide](#)

<http://yourpdfguides.com/dref/5484359>

Las puntas SoftLift integradas en el cabezal de la depiladora aseguran que incluso el vello ms corto (0,5 mm) y aquel pegado a la piel puedan ser completamente eliminados desde la raz. Se incluyen dos accesorios diferentes: 1a La luz SmartLight incorporada en el interruptor reproduce unas condiciones casi iguales a las de la luz solar, dejando ver as incluso el vello ms fino, proporcionando un mayor control para una eficacia an mayor en la depilacin Si nunca ha usado una depiladora antes, o no se ha depilado de raz desde hace tiempo, puede que su piel tarde un tiempo en acostumbrarse a este mtodo. Esta primera sensacin se reduce considerablemente con el repetido uso, ya que la cantidad de vello disminuye con el tiempo y la piel se va acostumbrando a la depilacin. Braun Silkpil Xelle Easy Start ha sido especialmente diseada para una iniciacin a la depilacin de raz ms fcil, ya que suavemente ayuda a su piel a acostumbrarse.

? El cabezal de depilacin starter 2b ha sido diseado para reducir las molestias de las primeras veces que se depila de raz, cuando la piel todava no est acostumbrada y tambin para pieles sensibles. Comparado con el cabezal estndar 2a, ste tiene menos pinzas y estn ms separadas, extrayendo menos vello de raz simultneamente, lo que hace el proceso mucho ms suave y ayuda a su piel a acostumbrarse a la depilacin, aunque tardar ms tiempo en depilarse que con el cabezal estndar. ? La aplicacin de fro 11 reduce la posible irritacin de la piel despus de la depilacin y adems deja una agradable sensacin de frescor. El cabezal de depilacin de raz especfico para zonas sensibles 8 se adapta perfectamente a los contornos de las zonas delicadas del cuerpo como las axilas y la lnea del bikini. Su nmero reducido de pinzas y su diseo ms El accesorio de masaje con rodillos que permite una depilacin ultra suave. Sus movimientos pulsantes estimulan y relajan la piel para minimizar la sensacin de tirantez. El accesorio de posicionamiento EfficiencyPro proporciona una depilacin an ms rpida. Asegura que un mximo de pinzas estn en contacto con la piel y que la depiladora este siempre en la posicin correcta, y garantizando de este modo una depilacin ms eficaz. 1b 20 5395393\_SE5580\_S6-76 Seite 21 Mittwoch, 11. Oktober 2006 11:38 11 estrecho, que se adapta especficamente a estas zonas del cuerpo, mejora el manejo de la depiladora y aseguran una depilacin suave en estas zonas. El set facial permite depilar comodamente el vello facial. El accesorio facial 9, se coloca sobre el cabezal de depilacin de raz de zonas delicadas 8 reducindose el nmero de pinzas activas y as puede depilar el vello facial de forma eficaz y suavemente. Precaucin ? No permita que el aparato se moje. ? Mantenga el aparato fuera del alcance de los nios. ? Cuando el aparato est funcionando, evite el contacto con el cabello, pestaas, etc.

para prevenir cualquier dao, as como que el aparato quede bloqueado o se estropee. ? Antes de utilizar el aparato, compruebe que el voltaje de la red corresponda con el voltaje marcado en el transformador. Utilice siempre el enchufe transformador de 12 V incluido con el producto. Informacin general sobre depilacin de raz Silkpil est diseada para depilar el vello de las peirnas, sin embargo pruebas de uso llevadas a cabo por dermatlogos han demostrado que tambin puede utilizarse para la depilacin de las axilas y la lnea del bikini. Todos los mtodos de depilacin de raz pueden producir que el vello crezca por dentro e irritaciones (e.j. picores, molestias o enrojecimiento de la piel), dependiendo del tipo de piel y vello. Esta es una reaccin normal y debera desaparecer rpidamente, pero puede ser ms fuerte en la primeras depilaciones de raz o si su piel es sensible. El uso de la aplicacin de fro le ayudar a prevenir la irritacin. Si al cabo de 36 horas, su piel sigue mostrando irritaciones, le recomendamos que consulte a su mdico.

Generalmente, las reacciones de la piel y la sensacin de tirantez tpica de la depilacin de raz tienden a disminuir considerablemente con el uso continuado de Silkpil. En algunos casos, la irritacin de la piel puede ocurrir por posible contacto de bacterias con la piel (por ej. al deslizarse la depiladora sobre la piel). Una limpieza a fondo del cabezal de depilacin antes de cada uso minimizar el riesgo de infeccin. Si tiene alguna duda antes de utilizar este producto, por favor consulte a su mdico.

En los siguientes casos, esta depiladora deber slo utilizarse despus de consultar con su especialista: ? eczema, heridas, inflamaciones de la piel como foliculitis (folculos purulentos del pelo) y varices ? alrededor de lunares ? en casos de reduccin de inmunidad, por ej. en casos de diabetes melitus, durante el embarazo o la enfermedad de Raynauds ? hemofilia o inmuno deficiencia. Algunos consejos prcticos La depilacin es ms fcil y cmoda cuando el pelo tiene una longitud ptima de entre 2?5 mm. Si el vello es ms largo, se recomienda, o bien que se depile con el cabezal de depilacin de corte primero y despus de 1 2 semanas con el cabezal de depilacin de raiz. Si es la primera vez que se depila, es recomendable que lo haga por la tarde, de manera que, cualquier posible enrojecimiento de la piel pueda desaparecer 21 5395393\_SE5580\_S6-76 Seite 22 Mittwoch, 11.

Oktober 2006 11:38 11 durante la noche. Para aliviar la piel le recomendamos aplicar una crema hidratante despus de la depilacin. El vello fino que vuelve a crecer podra no hacerlo por encima de la superficie de la piel. El uso regular de esponjas de masaje (por ej. despus de la ducha) o los peelings exfoliantes le ayudan a evitar que el vello crezca por dentro, ya que el suave frotamiento levanta la capa ms superficial de la piel y el pelo ms fino puede llegar a la superficie de la piel. Es un hecho que el vello que vuelve a crecer se reducir un 50 % si te depilas de raz con tu Silkpil al menos cada 4 semanas. depilaciones de raz o si tiene piel sensible puede utilizar la aplicacin de fro, recomendada por dermatlogos para ayudar a reducir la posible irritacin de la piel. ? Asegrese que el pack de gel ha estado en el congelador (\*\*\*) por lo menos durante 2 horas (para mayor comodidad puede guardar el pack de gel en el congelador). ? Inserte el pack de gel por debajo de la capa transparente del guante. Utilcelo slo con guante.

? Ponga la parte transparente del guante (fra) sobre su pierna. ? Comience a enfriar durante aproximadamente 1/2 minuto, o algo ms si es necesario. ? Depile la zona de piel fra inmediatamente tal y como se muestra en la seccin Cmo depilarse. ? Repita la operacin de enfriar y depilar hasta que finalice. ? Mientras se est depilando, por favor asegrese de que su piel est seca. Importante: No aplique el guante fro sobre la misma zona durante ms de 2 minutos. Mantngalo alejado de la luz del sol. No utilice el pack de gel si ste est daado. Trelo con el resto de los desperdicios del hogar. No lo utilice si usted es hipersensible, alrgico al fro, o si su piel sufre alteraciones sensoriales, si sufre enfermedades cardacas o alteraciones de la circulacin arterial.



[You're reading an excerpt. Click here to read official BRAUN SILK EPIL 5 CORPS ET VISAGE 5580-N user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5484359)  
<http://yourpdfguides.com/dref/5484359>

Descripción (ver página 4) 1a 1b 2a 2b 3 4 5 6 7 8 9 10 11 Accesorio de masaje con rodillo Accesorio de posicionamiento EfficiencyPro Cabezal de depilación con sistema X?pert-pil Cabezal de iniciación Botones de extracción de cabezales Interruptor con luz SmartLight incorporada Punto de conexión de cable Cable de conexión Transformador de 12 V Cabezal de depilación de raza específico para las axilas y la línea del bikini Accesorio facial Toallitas limpiadoras faciales Aplicación de frío (Pack de gel (a), Guante para enfriar (b)) Antes de comenzar Prepare su piel Su piel debe estar seca y libre de grasa o crema. Aplicación de frío opcional: para la primera 22 Prepare el aparato ? Antes de conectar el aparato, limpie cuidadosamente el cabezal de depilación que desea utilizar ( 2a o 2b ). ? Para extraer el cabezal de depilación, presione los botones de extracción del cabezal 3 situados derecha e izquierda y tire hacia arriba.

5395393\_SE5580\_S6-76 Seite 23 Mittwoch, 11. Oktober 2006 11:38 11 ? Coloque el cabezal deseado en su sitio: ? Elija el cabezal starter 2b si se va a depilar por primera vez o si tiene la piel sensible.

? Una vez que su piel está acostumbrada a la depilación, puede cambiar al cabezal estándar 2a que le proporciona una depilación más eficaz y más rápida gracias a su mayor número de pinzas. Enchufe el cable 6 en su punto de conexión 5 y enchufe el transformador 7 en la corriente eléctrica. 3 Depilación de piernas (cabezal de depilación 2a con accesorio de masaje con rodillo 1a o clip EfficiencyPro 1b ) Se debe depilar las piernas desde la parte de abajo hacia arriba. Cuando se depile detrás de la rodilla, mantenga la pierna estirada y recta. 4 Depilación de las axilas y la línea del bikini (cabezal de depilación de raza específico para axilas y línea del bikini 8 sin accesorio) Para esta aplicación específica, se ha diseñado un cabezal de depilación de raza estrecho.

Gracias a su diseño específico que se adapta al contorno de estas zonas, proporciona una depilación suave y eficaz. Tenga en cuenta que sobre todo en las primeras depilaciones, estas dos zonas son particularmente sensibles al dolor. Con el uso continuado de la depiladora, la sensación de dolor irá disminuyendo considerablemente. Para mayor comodidad, asegúrese de que el vello tenga una longitud mínima de entre 2?5 mm. Antes de la depilación, limpie en profundidad la zona a depilar eliminando por ejemplo cualquier resto de desodorante. Después seque la zona suavemente con una toalla. Cuando se depile las axilas, mantenga el brazo estirado para que la piel esté tensa, y pueda mover el aparato en distintas direcciones. Como la piel suele estar más sensible justo después de la depilación, evite el uso de productos irritantes, como los desodorantes con alcohol. 5 Depilación facial Coloque el accesorio facial 9 sobre el cabezal para zonas sensibles 8 y su 23 Cómo depilarse 1 Asegúrese de que uno de los accesorios 1a o 1b esté acoplado al cabezal de depilación. Para reducir la velocidad elija la posición soft.

Mientras está encendida la depiladora, la luz SmartLight funcionará. 2 Frote la piel para levantar el vello corto. Para obtener un resultado óptimo, coloque la depiladora sobre la superficie de la piel en ángulo recto (90). Muvala lentamente de forma continua, sin presión, en sentido contrario al crecimiento del vello y en la dirección del interruptor. Como el vello puede crecer en varias direcciones, asegure resultados óptimos si mueve la depiladora en diferentes direcciones.

Los dos rodillos del accesorio de masaje 1a deben estar siempre en contacto con la piel, dejando que sus movimientos pulstiles estimulen y relajen la piel para una depilación más suave. Si está acostumbrada a la depilación eléctrica y buscas un modo más rápido de eliminar el vello de forma eficaz, acopla el accesorio EfficiencyPro 1b . Este te asegura el máximo contacto con la piel y una posición de uso adecuada. 5395393\_SE5580\_S6-76 Seite 24 Mittwoch, 11. Oktober 2006 11:38 11 Silkpil Xelle está perfectamente adaptada para depilar de raza el vello del labio superior y la barbilla.

Antes de la depilación, recomendamos limpie la piel con alcohol para proporcionar una buena higiene. Por favor utilice las toallitas limpiadoras 10 para pasarlas sobre la zona que desea depilarse. Cuando se depile alguna zona facial, estrese la piel con una mano, mantenga la depiladora con la otra mano formando un ángulo de 90 con la cara y guela despacio en dirección al botón. Advertencia: Las toallitas limpiadoras faciales son sólo para uso externo. No las utilice cerca de los ojos.

Manténgalas fuera del alcance de los niños. Si apareciera alguna irritación, descontinúe su uso. Inflamable, manténgalas alejadas del fuego o llama. Ingredientes: Alcohol isopropilo, agua. Este producto cumple con las normas de Compatibilidad Electromagnética (CEM) establecidas por la Directiva Europea 89/336/EEC y las Regulaciones para Bajo Voltaje (73/23 EEC).

No tire este producto a la basura al final de su vida útil. Llévelo a un Centro de Asistencia Técnica Braun o a los puntos de recogida habilitados por los ayuntamientos. Limpieza de los cabezales de depilación 6 Después de cada uso, desconecte el aparato y limpie el cabezal utilizado. Si ha utilizado uno de los accesorios 1a , 1b o 9 , quítelo primero y luego límpelo con el cepillito. 7 Para limpiar la parte de las pinzas, utilice el cepillo limpiador mojado en alcohol.

Gire el cabezal manualmente mientras limpia las pinzas con el cepillo. Después de limpiarlo, coloca de nuevo tu accesorio favorito en el cabezal de la depiladora. Modificaciones reservadas. 24 5395393\_SE5580\_S6-76 Seite 25 Mittwoch, 11. Oktober 2006 11:38 11 Portugal Os nossos produtos foram desenvolvidos para alcançar os mais altos standards de qualidade, funcionalidade e design.

Esperamos que a sua nova Silkpil Xelle Easy Start Body&Face seja do seu total agrado. Seguidamente, e para que se familiarize com o aparelho, fornecemos-lhe alguma informação acerca da depilação. Por favor, antes de utilizar o aparelho leia atentamente as instruções. A Braun Silkpil Xelle foi especialmente desenvolvida para remover os pelos indesejados de modo mais eficaz, suave e fácil possível. Está provado que este sistema de depilação remove os pelos desde a raiz, deixando a sua pele suave durante semanas. Dado que os pelos voltam a crescer cada vez mais finos, a sua pele apresentará-se sempre, suave sem a sensação de que pica. A nova cabeça de depilação 2a , com sistema X?pert-pil apresenta 40 pinas com um posicionamento exclusivo permitindo a remoção de mais pelos numa só passagem. As pontas SoftLift integradas na cabeça de depilação, permitem remover os pelos mais curtos (até 0,5 mm) e mesmo os pelos planos, desde a raiz. Contém dois acessórios distintos: 1a Os rolos de massagem tornam a depilação ultra suave.

O seu movimento pulsátil estimula e relaxa a pele minimizando a sensação de desconforto na extração do pelo. 1b O acessório EfficiencyPro proporciona uma depilação impecável, agora mais rápida. Assegura o máximo contacto com a pele, na posição ótima de utilização, permitindo maior eficácia na remoção dos pelos. A luz SmartLight incorporada no interruptor simula as condições da luz do dia, revelando até os pelos mais finos, possibilitando-lhe um controlo mais preciso e consequentemente uma maior eficácia na depilação.



[You're reading an excerpt. Click here to read official BRAUN SILK](http://yourpdfguides.com/dref/5484359)

[EPIL 5 CORPS ET VISAGE 5580-N user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5484359)

<http://yourpdfguides.com/dref/5484359>



*Se nunca utilizou uma depiladora de raiz antes ou se no utiliza uma j um largo periodo de tempo, a pele poder levar algum tempo a adaptar-se e habituar-se a este mtodo de depilao.*

*Assim que a pele se ajusta ao mtodo, o desconforto das primeiras e proximas utilizaes reduzido consideravelmente assim como o nmero de plos extrados diminui ao longo do tempo. A Braun Silkpil Xelle EasyStart foi especialmente desenvolvida para um fcil incio na depilao de raiz assim como ajuda a pele a adaptar-se suavemente fase inicial. ? A cabea adicional de raiz para 1as utilizadoras 2b foi especialmente desenvolvida para as primeiras utilizaes de extrao de raiz quando a pele no est habituada nem adaptada a este mtodo e tambm para peles sensveis. Comparada com a cabea de depilao de raiz tradicional, tem menos pinas que se encontram posicionadas mais separadamente, removendo menos plos simultaneamente. Isto faz com que o processo de arranque seja mais suave e ajude a pele a ajustar-se ao mtodo de raiz, mas levar um pouco mais tempo do que com a cabea de depilao de raiz tradicional.*

*? O Conjunto refrescante 11 proporciona uma ajuda adicional reduzindo as possveis irritaes na pele aps a depilao e tambm deixa a pele relaxada com uma agradvel sensao de frescura. A cabea de depilao de raiz para zonas sensveis 8 ideal para as reas mais 25 5395393\_SE5580\_S6-76 Seite 26 Mittwoch, 11. Oktober 2006 11:38 11 delicadas do corpo, como as axilas e linha do bikini. O nmero reduzido de pinas e o design mais estreito, especialmente adaptado para essas reas do corpo, facilita a utilizao e assegura uma depilao particularmente delicada nestas reas. O Set Facial permite remover convenientemente plos indesejados da face. O Acessrio Facial 9, posicionado sobre a cabea adicional de depilao de raiz para zonas sensveis 8 reduz o nmero de pinas activas de modo a remover eficiente e suavemente os plos faciais. plos. Esta uma reao normal que desaparecer rapidamente, e que poder ser mais acentuada quando remove os plos pela raiz nas primeiras utilizaes ou quando tem pele sensvel. O Conjunto refrescante ajudar na preveno de possveis irritaes na pele. Se, cerca de 36 horas depois, a sua pele ainda permanecer irritada, recomendamos que consulte o seu mdico.*

*Geralmente, as reaces da pele e a sensao de ardor tendem a diminuir com a utilizao contnua da Silkpil. Em alguns casos, a irritao e inflamao da pele pode ocorrer quando em contacto com microbactrias (ex. ao deslizar a depiladora sobre a pele). Assim e para minimizar este risco recomendamos uma limpeza profunda da cabea de arranque e das pinas antes de cada utilizao. Se tiver alguma dvida acerca da utilizao deste aparelho, consulte o seu mdico antes de a utilizar. Nos seguintes casos, dever utilizar a sua depiladora somente depois de consultar o seu mdico: ? eczema, feridas, inflamaes da pele (tal como folcucos purulentos), varizes e em zonas de sinais ? perto de verrugas ? gravidez, diabetes, ou doena de Raynaud ? hemofilia ou imuno defcincia. Precauo ? No permita que o aparelho se molhe. ? Mantenha o aparelho fora do alcance das crianas. ? Quando o aparelho estiver ligado, evite o contacto com o cabelo, pestanas, etc., para prevenir qualquer acidente.*

*Deve deslig-lo logo aps a sua utilizao, para evitar que se danifique. ? Antes de utilizar, certifique-se que a corrente elctrica corresponde da voltagem indicada no transformador. Utilize sempre o transformador de 12 V incluído. Informao geral sobre depilao A Silkpil foi desenhada para a depilao nas pernas, mas testes monitorizados por dermatologistas revelam que poder depilar-se tambm nas axilas e linha do bikini. Todos os mtodos de depilao com sistema de extraco do plo pela raiz podem de alguma forma levar ao crescimento de plos subcutneos e a pequenas irritaes (ex: comicho, ardor, ou pele avermelhada), dependendo do tipo e estado da pele e dos 26 Conselhos prticos A depilao mais fcil e confortvel quando o plo se encontra ao tamanho ideal de arranque, 2,25 mm (0,08?0,2 in.*

*) Se os plos se encontrarem maiores, ns recomendamos que, corte os seus plos e depile-os posteriormente aps 1?2 semanas. 5395393\_SE5580\_S6-76 Seite 27 Mittwoch, 11. Oktober 2006 11:38 11 Quando se depilar pela primeira vez, recomendvel e aconselhvel que o faa tarde, permitindo que alguma possvel vermelhido da pele desaparea totalmente durante a noite. Depois da depilao recomendamos a aplicao de um creme hidratante para regenerar a pele. possvel que os plos ao crescerem de novo, no alcancem a superfcie da pele.*

*Por forma a prevenir que os plos engravem, recomendamos a utilizao regular de esponjas de massagem (ex. aps o duche), ou exfoliantes. Atravs de um suave processo de exfoliao as clulas mortas, superfcie da pele, so eliminadas e o plo pode crescer naturalmente. Est comprovado que o crescimento do plo ser reduzido at 50 % se remover os plos pela raiz regularmente, pelo menos de 4 em 4 semanas, com a sua Silkpil. Antes de comear a depilao Preparar a pele A pele deve estar seca e limpa, sem creme ou outras substncias gordurosas. Pele refrescante opcional: para as primeiras utilizaes ou se sofre de pele sensvel, pode utilizar o Conjunto refrescante recomendado por dermatologistas para reduzir as possveis e indesejveis irritaes na pele. ? Certifique-se que o Gel calmante esteve no congelador (\*\*\*) por um mnimo de 2 horas (por convenincia pode guardar o Gel calmante no congelador) ? Inspira um Gel calmante por baixo da parte transparente da Luva tranquilizante. Utilizar apenas com a Luva. ? Coloque a parte transparente (fresca) da Luva na sua perna. ? Deixe refrescar aprox.*

*1/2 minutos, se necessitar um pouco mais. ? Efectue imediatamente a depilao na zona fresca, como est representado na seco Como se depilar. ? Continue a refrescar e a depilar o necessrio e desejado. ? Enquanto efectua a depilao assegure-se que a pele est seca. Importante: no aplique a Luva tranquilizante com o Gel na mesma zona por mais de 2 minutos. No exponha o aparelho radiao do sol. No utilize o Gel calmante se danificado e coloque-o no devido lugar do desperdcio. No utilizar se sofrer de hipersensibilidade, alergias, ou se a sua pele sofre de distrbios sensoriais, se tem problemas de ordem cardaca, distrbios circulatrios ou arteriais. Preparar a aparelho ? Antes de iniciar a depilao, assegure-se que a cabea de depilao que vai 27 Descrío (ver pgina 4) 1a 1b 2a 2b 3 4 5 6 7 8 9 10 11 Rolos de massagem Acessrio EfficiencyPro Cabea de depilao com sistema X?pert-pil Cabea de depilao para primeiras utilizaes Botes de libertao Interruptor com luz SmartLight incorporada Ponto de conexo do cabo Cabo de conexo Transformador de 12 V Cabea de depilao de raiz para zonas sensveis Acessrio Facia Toalhetas de Limpeza Facial Conjunto refrescante (Gel calmante (a), Luva tranquilizante (b)) 5395393\_SE5580\_S6-76 Seite 28 Mittwoch, 11. Oktober 2006 11:38 11 utilizar ( 2a ou 2b ) est perfeitamente limpa.*

*? Para trocar as cabeas de arranque, prima os botes de libertao laterais 3 do lado direito e esquerdo, simultaneamente, e retire a cabea. ? Coloque a cabea de depilao desejada: ? Escolha a cabea de depilao de raiz para 1as utilizadoras 2b se for a primeira vez que utiliza este mtodo ou se tiver pele realmente sensvel.*



[You're reading an excerpt. Click here to read official BRAUN SILK EPIL 5 CORPS ET VISAGE 5580-N user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5484359)  
<http://yourpdfguides.com/dref/5484359>

? Uma vez familiarizada com o método de depilação, pode substituir a cabeça de corpo branco pela cabeça de depilação de raiz tradicional 2a que permite uma mais eficaz e rápida depilação graças ao seu maior número de pinas. Introduza o cabo de conexão 6 na conexão da depiladora 5 e ligue o transformador 7 corrente elétrica. Ambos os rolos de massagem 1a devem estar sempre em contacto com a pele, permitindo que os movimentos pulsáteis estimulem e relaxem a pele, para uma depilação mais suave.

Se está habituada a métodos de arranque e procura uma forma mais rápida de remover eficazmente os pelos, coloque o acessório EfficiencyPro 1b. Isto permite-lhe o máximo contacto com a pele e assegurar a posição ótima de utilização. 3 Depilação nas pernas (cabeça de depilação de raiz tradicional 2a com Acessório rolos de massagem 1a ou com Clipe EfficiencyPro 1b) Depile as suas pernas no sentido de baixo para cima. Quando depilar a zona posterior do joelho, mantenha a perna esticada e direita. 4 Depilação das axilas e linhas do biquini (cabeça de depilação de raiz para zonas sensíveis 8 sem o Acessório) Devido a esta específica depilação, foi desenvolvido um design mais estreito da cabeça de depilação.

Graças a este exclusivo design adaptado a estas áreas, a depilação é mais suave e eficaz. Por favor tenha em atenção que estas áreas específicas são particularmente sensíveis. No entanto, a sensação de dor diminui progressivamente com o uso contínuo. Para um maior conforto assegure-se que o pelo se encontra ao tamanho ideal de 2-5 mm. Antes de se depilar, certifique-se de que a área que vai depilar está limpa de qualquer resíduo (ex.: desodorizante). Depois seque cuidadosamente com uma toalha. Quando depilar as axilas, Como se depilar 1 Assegure-se que um dos acessórios 1a ou 1b estão colocados na cabeça da depiladora. Para ligar o aparelho, deslize o interruptor 4 para a posição optimal. Para velocidade reduzida, escolha a posição soft.

A luz SmartLight ilumina enquanto o aparelho está em funcionamento. 2 Friccione a sua pele de modo a levantar os pelos mais curtos. Para um ótima performance mantenha a depiladora em ângulo recto (90) sobre a pele. Deslize-a lenta e continuamente, sem pressionar, no sentido contrário ao do crescimento do pelo, na direcção do interruptor. Uma vez que os pelos crescem em diferentes direcções, é aconselhado deslizar a depiladora em diferentes direcções de modo a atingir óptimos resultados. 28 5395393\_SE5580\_S6-76 Seite 29 Mittwoch, 11. Oktober 2006 11:38 11 mantenha o braço levantado de modo a que a pele se encontre esticada e deslize a depiladora em diferentes direcções. Como a pele ficará mais sensível após a depilação, aconselhamos a não utilizar substâncias que irritem a pele, como por ex.: desodorizantes com álcool. 5 Depilação Facial Coloque o Acessório Facial 9 sobre a cabeça de depilação de raiz para zonas delicadas 8 e a sua Silkpil SoftPerfection está perfeitamente adaptada a remover os pelos do lábio superior e queixo desde a raiz.

Antes de se depilar, recomendamos que limpe a pele com álcool de modo a conseguir máxima higiene. Por favor utilize as Toalhetas de Limpeza 10 incluídas para limpar a área que quer depilar. Quando depilar a face, estique a pele com a uma mão, mantenha a depiladora a um ângulo recto de 90 sobre a pele com a sua outra mão e guie-a lentamente na direcção do interruptor. Aviso: As Toalhetas de Limpeza são exclusivamente para uso externo. Não as utilize junto aos olhos. Mantenha-as fora do alcance das crianças. Se surgir irritação, pare de utilizar. Inflamável, mantenha longe de fogo ou chama. Ingredientes: álcool Isopropyl e água. Limpeza das cabeças de depilação de raiz 6 Depois da depilação, desligue a depiladora e limpe a cabeça de depilação: Se utilizar um dos acessórios 1a, 1b ou 9, primeiramente remova-o e limpe-o com a escova de limpeza.

7 Para limpar as pinas, deve utilizar a escova de limpeza embebida em álcool. Coloque a depiladora ao contrário e limpe as pinas com a escova medida que roda o sistema. Após a limpeza, volte a colocar o seu acessório favorito na cabeça da depiladora. Sujeito a alterações sem aviso prévio. Este aparelho cumpre com a directiva EMC 89/336/EEC e com a Regulamentação de Baixa Voltagem (73/23 EEC). Por favor não deite o produto no lixo doméstico, no final da sua vida útil. Entregue-o num dos Serviços de Assistência Técnica da Braun, ou em locais de recolha específica, dispostos no seu país. 29 5395393\_SE5580\_S6-76 Seite 30 Mittwoch, 11. Oktober 2006 11:38 11 Italiano Nello studio dei nostri prodotti perseguiamo sempre tre obiettivi: qualità, funzionalità e design. Ci auguriamo che il vostro nuovo Silkpil Xelle Easy Start Body&Face soddisfi pienamente le vostre esigenze.

Di seguito troverete alcune informazioni utili che vi consentiranno di utilizzare l'apparecchio in modo appropriato. Prima dell'utilizzo leggete attentamente tutte le istruzioni. Braun Silkpil Xelle è stato specificatamente disegnato per rendere l'epilazione il più possibile efficace, delicata e facile. Il suo sistema di epilazione rimuove i peli alla radice, lasciando la pelle liscia per settimane. Il pelo ricresce sottile e morbido e non avrà più peli incarniti. La nuova testina epilatrice con il sistema Xpert-pil dotata di 40 pinzette che sono disposte in modo da rimuovere più peli in una sola passata, per una efficacia senza precedenti. Le innovative puntine SoftLift, integrate alla testina, permettono di rimuovere alla radice anche i peli più corti (0,5 mm) e quelli che aderiscono alla pelle. Un'epilazione ultra efficace che rende la pelle perfettamente liscia, grazie alla rimozione dei peli lunghi anche solo. I peli ricrescono deboli e sottili e non pungono. È dotata di due diversi accessori: 1a Il massaggiatore che rende l'epilazione ultra delicata.

Il suo movimento pulsante stimola e rilassa la pelle per mascherare il fastidio dovuto all'epilazione. 1b L'accessorio EfficiencyPro che rende l'epilazione profonda e ancora più veloce. Assicura infatti il massimo contatto con la pelle e la posizione ottimale d'utilizzo, permettendo la rimozione di ancora più peli ad ogni passaggio. 30 La SmartLight, incorporata al pulsante di accensione, riproduce le condizioni ottimali di luce diurna, rivelando anche il pelo più corto e permettendo un miglior controllo per una epilazione ancor più efficace. Se non avete ancora utilizzato un epilatore, o se non lo utilizzate da molto tempo, potrebbe essere necessario abituare la pelle all'epilazione.

La sensazione spiacevole dell'inizio risulta considerevolmente ridotta con l'uso ripetuto dell'epilatore perché la quantità di peli da rimuovere decresce nel tempo e la pelle si abitua al processo. Braun Silkpil Xelle Easy Start è stato specificatamente progettato per rendervi più facile l'accostamento all'epilazione, perché aiuta delicatamente la pelle ad abituarsi nella fase iniziale. La testina epilatrice starter 2b è stata specificatamente disegnata per le prime epilazioni, quando la pelle non è abituata al processo, e per le pelli sensibili. Se confrontata con la testina standard 2a, la testina starter ha un ridotto numero di pinzette allineate che rimuovono meno peli simultaneamente.



[You're reading an excerpt. Click here to read official BRAUN SILK EPIL 5 CORPS ET VISAGE 5580-N user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5484359)  
<http://yourpdfguides.com/dref/5484359>